

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																					
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DSV																																																					
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSEGNEE F201C Hollingsworth Logistics Management 14231 W. Warren Ave Dearborn, MI, 48126, U.S.A.		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																					
Ort/Lieu IDEM Land/Pays																																																							
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise																																																							
Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date: 14.11.2023		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7																																																					
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4051262, 4051294, 4051295, 4051296, 4051297																																																							
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 60%;"></td> <td style="width: 10%;">10 Nr. di statistica No. statistique</td> <td style="width: 15%;">11 Peso lordo kg. Poids brut kg</td> <td style="width: 15%;">12 Volume m3 Cubage m3</td> </tr> <tr> <td>CA6Z7515K 3 Pallet Lever Actuator 2 672 pcs</td> <td></td> <td>1041 kg</td> <td></td> </tr> <tr> <td>BV6P-7G276-AB 20 C. on 1 Pallet Wiring Harness chart C-car 233 pcs</td> <td></td> <td>110 kg</td> <td></td> </tr> <tr> <td>AE8P-7B412-CA 1 Carton Cylindrical Roller Bearing Chart 120 pcs</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>AE8P-7B412-BA 1 Carton Single Row Ball Bearing chart 50 pcs</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>W790237S900 1 Carton Verbus-Rib-Screw 400 pcs</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">(On 1 H-Pallet)</td> <td></td> <td>37 kg</td> <td></td> </tr> </table>					10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3	CA6Z7515K 3 Pallet Lever Actuator 2 672 pcs		1041 kg		BV6P-7G276-AB 20 C. on 1 Pallet Wiring Harness chart C-car 233 pcs		110 kg		AE8P-7B412-CA 1 Carton Cylindrical Roller Bearing Chart 120 pcs				AE8P-7B412-BA 1 Carton Single Row Ball Bearing chart 50 pcs				W790237S900 1 Carton Verbus-Rib-Screw 400 pcs				(On 1 H-Pallet)		37 kg																									
	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3																																																				
CA6Z7515K 3 Pallet Lever Actuator 2 672 pcs		1041 kg																																																					
BV6P-7G276-AB 20 C. on 1 Pallet Wiring Harness chart C-car 233 pcs		110 kg																																																					
AE8P-7B412-CA 1 Carton Cylindrical Roller Bearing Chart 120 pcs																																																							
AE8P-7B412-BA 1 Carton Single Row Ball Bearing chart 50 pcs																																																							
W790237S900 1 Carton Verbus-Rib-Screw 400 pcs																																																							
(On 1 H-Pallet)		37 kg																																																					
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV: SVF80017853		19 zu zahlen vom: A payer par: <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Fracht</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Réductions -</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zeichensumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Divers +</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Fracht				Prix de transport				Ermäßigungen				Réductions -				Zeichensumme				Solde				Zuschläge				Suppléments				Nebengebühren				Frais accessoires				Sonstiges				Divers +				Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer			
Fracht																																																							
Prix de transport																																																							
Ermäßigungen																																																							
Réductions -																																																							
Zeichensumme																																																							
Solde																																																							
Zuschläge																																																							
Suppléments																																																							
Nebengebühren																																																							
Frais accessoires																																																							
Sonstiges																																																							
Divers +																																																							
Zu zahlende Gesamtsumme/ Totalà payer																																																							
14 Rückerstattung / Remboursement		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																																					
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA																																																							
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le		24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am _____ le _____																																																					
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		Targa : FT310RE  (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																																					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein- Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Einfach-Palette				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes									
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																													
			Euro-Palette				Euro-palette																																																
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																
			Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																
26 Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																																					
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg																																																							
Targa motrice Targa rimorchio																																																							
Benutzte Gen.- Nr.		National Bilateral EG CEMT																																																					



AF1JA FORD MEMPHIS PDC LVLC
5345 HICKORY HILL ROAD
MEMPHIS TN 38141
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4051295 / 11/14/2023
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30023173 / 01/31/2020
Customer no.: 10007253
Consignee: 30007659
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 7.100 KG Net weight 6.600 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2507605100KDFO Cylindrical Roller Bearing Customer article number: AE8Z 7118 C AE	120 PC	6.600 KG
900001	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	1 PC	1 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Mugher

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
 C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
 46011, Valencia
 Spain
 ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80017853



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management 14231 W. Warren, Dearborn, MI, 48126 USA	dock code:	
		ARL:	F201C

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681;		
Contact eMail:	josef.salenbauch@magna.com ; frank.hoffmann@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	14.11.2023	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by: Supplier DSV
 Export customs office: ES000812 (Barcelona)

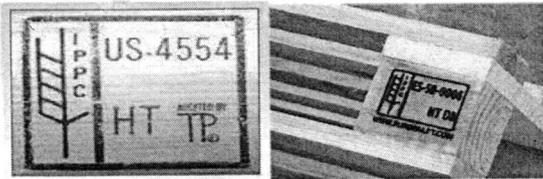
Shipment details SVF80017853

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight
4051262	CA6Z 7515 K	672	120	100	75	3	Pallet	1.041
4051294	BV6P7G276AB	233	120	80	120	1	Pallet	110
4051295	AE8P7B412CA	120						
4051296	AE8P7B412BA	50						
4051297	W790237S900	400						
			80	60	40	1	Pallet	37
Total						5	Units	1188 kg

Dangerous goods? yes

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
 (COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
 Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.

IPPC | XX - 000
 YY
XX represents the ISO country code.
 000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
 YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.





PIANO DI CARICO N.
M202311-209

2023-11-14

Cliente Ford	Destinazione F201J (USA)F201C (USA)	Trasportatore dsv	Targa PT 310RE	Punto di carico
-----------------	---	----------------------	----------------------	-----------------

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500189600KDFO Lever Actuator 2	3	✓		✓
2500005398-001 6 gear DCT transmission SingleSpan Ref	18	✓	✓	✓
2500607200KDFO Wiring Harness chart C- car	1	✓		✓
2507605100KDFO Cylindrical Roller Bearing Chart 2507606700KDFO Single Row Ball Bearing chart 9009065010KDFO Verbus-Rib-Screw	1	✓		✓
2500146801KDFO Park Pawl Asm	1	✓		✓
	24	0	0	0

Recepis

Note

2500146801KDFO (per LLC / 947288 / PO 1543119)